にしましてくさいこうりゅうきょうかい 西尾市国際交流協会 Nishio International Association

だより





すりらんか スリランカのことばに興味津々



ばんぶーだんす ちょうせん ハンブーダンスに挑戦!



NIAホームページについて (https://nishio-nia.jp/)

いべんとはほう にほんごいい かごき 一くる イベント情報のほか、日本語教室や英語サークルなどの まずは見学だけでも大丈夫です。 お問い合わせや入会申込みは、 こちらの QR コードから! →

がいこくじん。こうりゅう かた 外国人と交流したい方へ





お問い合わせ 新規入会申込み

SNS紹介

SNS でも協会の情報を発信しています。 ぜひ フォローしてください!



O Instagram 「西尾市国際交流協会 ~わかると かわる~」



Facebook 「西尾市国際交流協会 (NIA) Nishio International Assosiation

多文化共生まちづくり応援店舗

增加中!

西尾市国際交流協会の活動に賛同し、多文化共生を推進してくれる"多文化共生まちづくり応援店舗"。協会のホームペー じずるお店の人に見せることで、割引などのサービスを受けることができます。2025 年6月、新しい店舗が加わりました!

3 Mien Restaurant

(サンミェン)

2024 常、青色町にオープグしたべらずが料理店。「べらずんのおいしさと楽顔をお簡けしたい!」 本場のヴォーやバインミーをご用意して、 楽顔で皆さまをお迎えします! おひとりでも、ご家族でも、お装達同士でも大歓迎♪
ぜひお気軽にお越しください ②

Instagram でも tipe stage to the 情報発信中!









定樣台: 永曜台

住所:西尾市吉良町荻原桐杭 37-1

平日 11:00~14:00、17:00~20:00(金曜は21時まで)

上曜 10:00~21:00 日曜 10:00~20:00

予約可: 090-9195-0858



本格的なベトナム料理が気軽に楽しめます! ばくす- ぱっぱ パクチーが苦手な人は抜いてもらえますよ♪ 「フォー」はさっぱりしていておいしいです!



るーものは、いまりは、それをは、それのまででは、

3Mi`ên ^{おうえん} く ー ぽ ん **応援クーポン** 応援クーポン

QR を読みとった画面をお店の人に 見せてください かいけい えんいじょう

お会計1000円以上で ドリンク 1 杯サービス



株式会社ライブアシスト (日本語・ボルトガル語の語学塾)
Polleria & Minimarket PILAR (ペルー料理)
たえらいうえ スマイル こどもの国店 (飲食店)
PHO LAND(ベトナム料理)
KIRAKIRA PSYCHOLOGICAL COUNSELOR(カランセリング)

"まちづくり応援店舗"募集中!

とうろくりょう 登録料は0円です。くわしいことは こくさいこうりゅうきょうかい じょりきょく 国際交流協会事務局(市役所2階地域つながり課)で 国



NIA ボームページ



日本語教室のボランティアを紹介します!!



^{もくようく ら す ほ ら ん て ぃ ぁ} 木曜クラスボランティア 岩崎 由紀子さん

ボランティア開始: 2024 年 2月 ひとこと:海外生活で英語を学習した経験 から、多文化交流の面白さを実感。今度は ^{たし にほん こ} あり 私が日本語を教えたい!

"雑談"することも大切な学習のひとつ。 異文化を知ることが楽しい!

てきますと テキストだけの勉強では、大人も子どもも疲れてしまいます。そこで、学習者の たべる。 ただして、 日常会話を学習に取り入れるようにしています。 雑談するような 気軽さで、外国の料理や日本での生活について話すうち、いつのまにかお<u>営いが</u>笑 顔になっていることも。いろいろな文化を知ることができ、首分の世界も広がります。 日本のことを知ってもらうのも楽しいですよ!

″週1回″が心地よい。私らしく活躍できる場がある!



仕事もしているので、"週1回"のボランティアが ちょうどいいんです。

の - として ままと ノートやテキストなどの教材は準備されたものがある ので、基本的に持ち物はいりません。気軽に活動でき ることが嬉しい!

教えて気づいた"日本語の意外な難しさ"

9:20 9:30

じゅぎょう きょうざい じゅぎょうかいし 授業・教材 授業開始

た。 熱心に勉強する学習者たちと関わる中で、「もっと分かりやすく日本語を教えるた めに大切なことって何だろう」と考えるようになりました。

そこで、日本語教室が開催する日本語講座に参加し、"日本語の教え方"を学んで

みることに。すると、今まで当たり前だと感じていた日本語の意 がい、セタタゥ 外な難しさが見えてきました。外国人にとって重点的に学ぶべき ぱいんととなる。 ポイントを押さえながら、学習者と同じ目線に立って学習支援す ることを心がけています!

前回の復習をしなが

らテキストを中心に



"価値観"を学ぶこと

/ 謙譲語) に由来していますが、その意味は「食事の合図」や「感謝」、「敬意」など ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ 様々ですよね。このように、言葉の背景には、その国の文化や価値観があります。

ことば い み きかいてき おし たいせつ 言葉の意味を機械的に教えるのではなく、その背景まで分かってもらうことを大切 にしています。

あなたもボランティアを始めてみませんか?

現在、50 か国以上もの国から来た外国人が西尾市に住んでいることをご存じでしょ うか。誰もが快適に過ごすためにも、「言葉」はとても大切だと思っています。

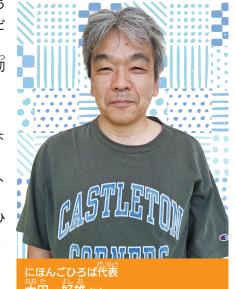
そんな中、にほんごひろばでは、たくさんの外国人が日本語を勉強しています。そして、 。 身に着けた日本語を活かしながら、日本や世界で活躍している人がいます。

このボランティアをとおして、普段住んでいるだけでは暫につかない世界を、ぜひ

習&イベントも大切な学びの場に!



にほんごひろばでは、虚学だけでなく、白本の文化が学 べる小さなイベントも行っています。例えば、7月の七夕 繋りでは、 学習者が思い思いの願い事を短冊に書いて飾り ました。学習者の日ごろの熱意や、イベントのときに覚せ てくれる笑顔が嬉しい!



11:00 11:10

ままうけい ちょうかい 休憩 聴解など

12:00

かっとうしょうとう
活動終了、

教材片付け

太田 好雄さん

シティア開始:2019 笙 9 月 ひとこと:ブラジル留学の経験あり。最 も初歩的な日本語を教える「光門クラス」 を担当しています!

がくほうしっ しょうかい パー・ピー・ペー・ピーかくにん こうしょ しゅうしょ こまれ こまょうじっ れいかい カ・さ・一く る 各教室の紹介は 4 ページ、5 ページを確認。(子ども向けの日本語教室や、英会話サークルもあります。)





交流英語



● 場所:2階 第3集会室など ● 会員数:15人 ● 代表:宮地 康一

 〇英会話レッスン
 ばんそくまいつきだい (また) ないまうば 原則毎月第 2・第 4 火曜日

がいこくじんごう し 外国人講師による使えるリアル英会話のレッスンです。中学英語レベルです。 りょこうりょう ねんかん アン カン 11,000円) が必要です (中途加入者は減額あり)。

マストリンス は、カーストリンス はんそくまいつきだい かょうづい で 会話サロン※ 原則毎月第1火曜日

まかかしゃどうし 参加者同士のフリートーキングの場です。当番制でMCがテーマを決めて、 で、オカカッションやゲームで楽しみます。

Oアウトドアサロン※

製室の外に飛び出して、実開英語光の向上と参加者相互の交流を図ります。 BBQパーティや X'mas パーティを開催し、みんなで企画してみんなで楽しみます。

Oイングリッシュナイト※

がいこうじんこう しまね かいにうせい かいこうぶんか など 外国人講師を招いて、世界情勢や外国文化等についてレクチャーしていただきます。国際交流を深める異文化交流の場でもあります。

【※】は「一般開放講座」です。どなたでも参加できます。(原則無料/アウトドアサロンは実費徴収)



っとどぁさ**る**/ ウトドアサロン

いんぐりっしゅ イングリッシュ まいと ナイト



、 が、 ゎれっ す ん 英会話レッスン

にしおっこカラブル

● 日時:毎週日曜日 9:30~12:00

● 場所:2階 第2集会室

● ボランティアの数:4~7人

● 代表: 浅野 ファブリシオ

にしおっこカラブルでは、海外から来た小学生から中学生までの子どもたちが、 それぞれの文化を大切にしながら、勉強しています。

でかばか 10:30 ~ 10:15) は小学 1 年生~ 3 年生、後半 (10:30 ~ 11:15) は小学 4 年生~中学 3 年生までが対象です。

どちらの時間帯も、15分ずつ、本で学習、国語の教科書で学習、算数(数学) ないはではない どうかい と への文章問題の読解に取り組みます。

変数のには、常題や作文のサポートをする高校生や大学生のボランティアも をかかします。また、を国の文化を知るための活動として、保護者と一緒に各国の料理教室などのイベントも行っています。



教室の様子



おにぎりとみそ汁づくり

活動場所

西尾市総合福祉センター

(西尾市花ノ木町2丁目1番地)







日本語教室(木曜クラス)



● ボランティアの数: 12 人 ● 学習者の数: 10 ~ 15 人くらい

● 代表: 内田 誠

「仕事で使う日本語を勉強したい」「日本人との日常会話をもっとできるようになりたい」「日本氏との日常会話をもっとできるようになりたい」「日本語能力」は飲きない。 苦手なところを集中的に学習したい」「介護士、整備士に必要な言葉を中心に学びたい」「確定申告の専門用意を知りたい」など…。 木曜クラスには、様々な目的を持った学習者がいます。それぞれの学習者のニーズに沿えるよう、日本語話者がマンツーマンで丁寧に対応しています。

また、お子さんの送り迎え、夜勤明けなどの用事があるだは、途中からでも参加できます。かさなお子さんを連れてきても大丈夫。 装塗や子どもとご緒に勉強できます。 楽しく会話しながら日本語の勉強ができるクラスです。



日本文化を学べるイベントも開催



数室の様子



ひなまつりではちらし寿司を調理!

西尾にほんごひろば

● 日時:毎週日曜日 9:30~12:00 ● 場所:2階、3階、4階の集会室など

● 代表:太田 好雄

西尾にほんごひろばは、心べ心前に楽しく学習しています。 クラスは5つあり、ひらがなやカタカナから学ぶ入門クラス、墓礎を学ぶ生活日本語クラス、実践的な応用力を学ぶ N1~N4 クラスがあります。通常の授業だけでなく、日本語能力試験の対策も行っています。また、七夕や節分、抹茶体験、おにぎり作りなどの日本文化に触れるイベントもあり、学習者とボランティアが楽しく交流できる場でもあります。 日本に住んでいてはなかなか体験できないいろいろな国の文化を感じながら、外国人の学びを一緒にサポートしませんか。



授業風



たんざく ねが 短冊に願いを書いて



おにぎり作り体験

色々なイベントに参加してください!

多文化発表会(多言語スピーチ)



かるからがある。



えピーチに挑戦してみませんか。 - 今年のテーマは「白本で驚いたこと」。 大人も子どもも、首曲に発表してください。 もちろん、スピーチを聞きに来るだけでも大歓迎。

様々な国の文化を知ることができる美二ゲーム あり。お菓子ももらえます。

日時: 9月28日(日)

対象:どなたでも

場所:総合福祉センター4階ふれあいボール

福祉まつり

福祉やボランティア、市民活動について広く知ってもらうことを 首節に開催される「福祉まつり」。様々な物版や、体験ゴーチー などでにぎわいます。

今年も西尾市国際交流協会のブースを出展! 世界の文化を楽しむことができる内容を予定しています。

ぜひ、定を運んでくださいね。

日時: 10月26日(日)

対象:どなたでも

場所:総合福祉センター)階ロビー





かったがはいようす

食の交流イベント



外国の料理を教わって、本場の味を体験!各国の料理を作って食べてみましょう。作り方を覚えたら、家でも作ってみてくださいね。

「自時:11 月 16 日 (日) もんごん料理

11月30日(日)日本料理

2月15日(日)インドネシア料理

対象:どなたでも

場所:総合福祉センター2階調理室







ばったが、「からだ」、「からだ」、 が、国人と楽しく交流! 初心者でも大歓迎です。 バスケット ボールが好きな方、スポーツをとおして交流したい方の参加をお待ちしています。

苗時:12月7日(日)

対象:どなたでも

場所:西尾市中央体育館

国際交流フットサル大会(仮称)



プットサルをとおして、国際交流を楽しみましょう! 今年はプロの選手による子ども向け講座もあります。

日時: 10月 12日(日)

対象: どなたでも 場所: 検討中

答べべうたは、どなたでも参加いただけますので是非お越しください。 参加料や節込方法の詳細は、ボームページ、Facebook、Instagram でお知らせします。



ほーセペーじ ホームページ



Facebook



Instagram

今年も行ってきます!西尾市青年国際ワークキャンプ派遣団4期生

派遣先は初のインドネシア!!

期間: 2025 年 8 月 25 日から 9 月 4 日までの 11 日間

公募により集まった西尾市の若者 10 名が、今年もアジアで活躍します。 派遣先は、インドネシアの西ジャワ州の州都で、 ジャカルタから約3時間ほどの場所に位置する「バンドン」。

ジャカルタから約3時間ほどの場所に位置する「バンドン」。 Citarum川のごみ拾いや植林、環境教育などのボランティア活動に 取り組みながら、現地のインドネシア人と交流を深めます。

Instagram で活動の様子を配信します。ぜひプォローをお願いします!









西尾市国際 カークキャンプ Instagram

語の勉強を応援します!

日本語能力試験を 受けると

QUO CARD ¥2,000

が もらえます

もらうことができる人

- ・ 西尾市国際交流協会の 会員の人

会員の人なら西尾市に 住んでいなくても もらえます!

もらう方法

- ① 日本語能力試験を 受けます
- ② 結果が わかります (手紙がきます)
- ③ 手紙(合否結果通知書)のコピー 在留力ードのコピー(両面) 申請書(地域つながり課にあります)





④ ③を西尾市国際交流協会事務局(西尾市役所の地域つながり課)に 出します。 OUO カードと交換します。

・団体会員の紹介

㈱あいや カ す か こうぎょうかぶ アスカ工業(株)

かぶえ む ぁ ぃ し ‐ ぐ る ‐ ぶ にしみ かわのうぎょうきょうくみあい (株工ムアイシーグループ 西三河農業協同組合

大高電気㈱

燃オティックス

燃キンテック 阪部工業㈱

山旺建設㈱

(株)杉浦製作所

辻村工業(株)

である。 まったり こくらぶ まるひ建設(株)

西尾銀行協会

西尾商工会議所

西尾信用金庫

(一社) 西尾青年会議所

(一社) 西尾市文化協会 西尾ライオンズクラブ

西尾ロータリークラブ

プリ・テック㈱

(株)豊和

(会員番号順) 33法人·団体 2025年7月28日現在

燃きワテック

国際ソロプチミスト西尾

株二ノミヤ 燃ヤマキ

中日本鋳工(株)

西尾自動車学校(㈱レインボー)

燃ライブアシスト

NPO 法人多文化共生サポート Adagio

^{がえんじょいらいふ} ㈱エンジョイライフすずき ケアプランひとみ (有)カミヤ事務器

おきまうせいしょ し いわさき じ むしょ 行政書士 岩崎事務所

年会費

(4月から翌年3月までの1年間)

個人会員(高校生以上)

2, 000 🋱

ジュニア会員 (小・中学生)

1,000円

法人・団体会員

10.000葡

西尾市の人口データ

にしましずいじゅう がいこくじん じんこう 西尾市在住の外国人の人口 茜尾市の人口

(2025年7月1日現在)

国籍別人口(人)			
★ ①ベトナム人	3,910	金インドネシア人	1,160
②ブラジル人	3,871	 ⑤ペルー人	524
③ ウィリピン人	1,651	その他	1,345

発行・問合先

西尾市国際交流協会(NIA)

事務局:西尾市寄住町下田22番地

(西尾市役所2階 地域つながり課内)

T E L:0563-65-2178 F A X:0563-56-2175 E-mail:info@nishio-nia.jp

NIAだよりは、外国人も読むことができる内容とするため、一部の記事で「やさしい日本語」(外国人にも分かりやすいように配慮した簡単な日本語)を使用しています。 ※ORコードは (㈱アンソーウェーブの 登録商標です。